Operating Instructions

Ecoline

Low-temperature thermostats
RE 104, RE 106, RE 107, RE 112, RE 120
Safety notes

Before operating the equipment please read carefully all the instructions and safety notes.
If you have any questions please phone us!

Follow the instructions on setting up, operation etc. This is the only way to avoid incorrect operation of the equipment and to ensure full warranty protection.

- Transport the equipment with care!
- Equipment and its internal parts can be damaged:
  - by dropping
  - by shock.
- Equipment should only be operated by technically qualified personnel!
- Never operate the equipment without the bath liquid!
- Do not start up the equipment if
  - it is damaged or leaking
  - the supply cable is damaged.
- Switch off the equipment and pull out the mains plug for
  - servicing or repair
  - the supply cable is damaged!
- Drain the bath before moving the equipment!
- Have the equipment serviced or repaired by properly qualified personnel only!

The Operating Instructions include additional safety notes which are identified by a triangle with an exclamation mark. Carefully read the instructions and follow them accurately! Disregarding the instructions may have serious consequences, such as damage to the equipment, damage to property or injury to personnel.

We reserve the right to make technical alterations!
8.1 Cleaning..................................................................................................................................................23
8.2 Maintenance and repair ..........................................................................................................................23
  8.2.1 Maintenance of the refrigeration unit ................................................................................................24
  8.2.2 Note on repair and disposal .............................................................................................................24
8.3 Ordering spares .......................................................................................................................................24

9 TECHNICAL DATA (TO DIN 58966)........................................................................................................25

10 ACCESSORIES ......................................................................................................................................28

11 CIRCUIT DIAGRAM ..............................................................................................................................29

12 PIPE PLAN ..........................................................................................................................................33
Explanation of signs

Danger: This sign is used where there may be injury to personnel if a recommendation is not followed accurately or is disregarded.

Note: Here special attention is drawn to some aspect. May include reference to danger.

Reference: Refers to other information in different Sections.
1 Brief operating instructions

This brief instruction shall give you the possibility to operate the unit quickly. For safe operation of the unit it is absolutely necessary to read carefully all the instructions and safety notes!

1. Assemble unit and add items as appropriate (➾ Section 5).
   Take care of the hose tubing connections (➾ Section 5.1. and 5.4.).

2. Fill the unit with corresponding liquid. (➾ Section 5.3.).
   The units are designed for operation with non-flammable and flammable liquids to EN 61010-2-010. ➔ Take care of the level of the bath liquid! (➾ Section 5.2.)

3. Connect the unit only to a socket with a protective earth (PE) connection.
   Compare the information on the rating label with the supply details.

4. Using a screwdriver, set the overtemperature cut-out point to a value clearly above ambient temperature (➾ Section 6.5.1.).

5. Switch on at the mains switch

6. Setting of the functions

- **Level 0**
  - **Setpoint selection**
    - a) Press the key [▲] or [▼] display flashes
    - b) Setting with [▲] or [▼] with key to the next level

- **Level 1**
  - **Cooling**
  - **Pump output**
  - **Calibration**
  - **End of the menu**

   a) Start setting with [▲] or [▼]
      - (for carrying out a calibration press > 2.5 sec) display flashes
   b) Setting with [▲] or [▼]
      - display flashes for about 4 sec; new value is accepted or new value is accepted immediately by pressing the key [▲] or [▼]
   c) Enter the calibration with the key [▲] or [▼]
2 Control and functional elements

- Cooling
- LED green, Supply ON
- Menu functions
- Mains switch
- Setting of the overtemperature switch-off point
- Pump connections – return
- Pump connections – outflow
- Bath bridge
- Bath cover
3 Unit description

3.1 Unit types

The type designation of the Ecoline low-temperature thermostats consists of the letter R (identification as low-temperature unit), the control unit E 100 and the type of bath and refrigeration system.

Example: Refrigeration unit R, Control unit E 100 and bath and refrigeration system 004 produces Thermostat Type RE 104.

Type RE 120 is supplied without bath cover. A bath cover is available as accessory. (⇒ Section 10. Accessories).

3.2 Pumps

All units are equipped with a pressure pump with vario drive. The pump has an outflow with a rotatable bend which is connected to the pump nipple for external thermostating units. An additional outflow provides circulation inside the bath.

By turning the setting knob it is possible to choose between both outlets or to divide the flows.

The pump can be used up to viscosities of 150 mm²/s. However, to get an optimum accuracy of control a viscosity of 30 mm²/s is recommended.

One of five pump output steps can be selected using the operating menu.
On small low-temperature thermostats (e.g. RE 104 or RE 106) and with operation as bath thermostat it is advisable to use output step 2. The advantage is a low heat generation while having a uniform circulation.

When operating as circulation thermostat with an external circuit it is preferable to use a larger flow rate in order to ensure a small temperature difference, especially at higher temperatures and in conjunction with oil as the bath liquid.

The pump outflow connection can be closed without causing any damage to the pump.

Pump characteristics (⇒ Section 9. Technical data)
3.3 Temperature indication, control, and safety circuit

The equipment is provided with a 7 segment LCD-Display (3 ½ places) with additional symbols for indicating bath temperature and settings as well as operating states. The setpoint can be input and additional adjustments can be made using either two or three keys.

A Pt 100 temperature probe is used for measuring the actual temperature and for control. A second Pt 100 serves as independent temperature probe for the safety circuit (overtemperature protection) which is independent of the control function.

A low-level cut-out switches off the heating on both poles in order to prevent dry operation of the heater. The pump is switched off through the electronics. The setting of the overtemperature cut-out is adjusted with a tool on a potentiometer and is always limited to 5°C above the operating temperature range.

All settings and fault messages are stored in the memory in case of a supply failure or when the mains switch is set to OFF.

The tubular heater is controlled from a modified PID controller through a triac circuit specially designed to be unaffected by supply variations and interference.

3.4 Materials

All parts which come into contact with the bath liquid are made from high-grade materials appropriate to the operating temperature. These are rust-free stainless steel, PPS plastics and fluoride rubber.

3.5 Refrigeration system

The refrigeration system consists essentially of a hermetically sealed compressor. Heat of condensation and motor heat are dissipated by a fan-cooled finned condenser. Fresh air is drawn in at the front of the unit, warmed air is discharged at the back and to the sides. The ventilation openings must not be restricted in order to ensure proper air circulation.

At working temperatures below approx. 30 °C the refrigeration system operates continuously to remove a certain amount of heat, with the heater acting in opposition to provide automatically controlled heating power.

The compressors are fitted with a temperature monitor which responds both to the compressor temperature and to the motor current. In addition the cooling system is protected against excessive pressure by a pressure monitor. The refrigeration unit is switched on either automatically or manually through the operating menu. (☞ Section 6.4.1).

When the fault circuit is activated the refrigeration system is also switched off.

Cooling curves (☞ Section 9. Technical data)
4 Unpacking

After the unit and accessories have been unpacked they have to be examined for possible transport damage. If there is any damage visible on the unit, the forwarding agent or the post office has to be notified so that the shipment can be examined.

**Standard accessories:**

- Bath cover on all low-temperature thermostats except for RE 120
- Closing plugs on all low-temperature thermostats
- Warning label on all low-temperature thermostats
- Operating Instructions on all low-temperature thermostats
Preparations

5 Preparations

5.1 Assembly and setting up

- Place the unit on a flat surface
- After transport and before starting up, store it standing in upright position for two hours if possible
- Do not cover the ventilation openings at the back of the unit and its lower part. Keep clear distance of at least 40 cm.
- Adjust the pump setting knob so that when using the unit as bath thermostat (no external circulation) the flow emerges at the opening for the bath circulation, or link together the pump connections. (See ill. 3).

Operation with external consumer (circulation thermostat) (☞ Section 5.4.)

Adjustments of the pump outflows

- When operating as bath thermostat without external consumer the pump outflow connection has to be closed (use closing plugs) or linked to the return.
- At bath temperature above 70°C the label supplied must be affixed on the bath in a clearly visible position!
The unit can be operated safely up to an ambient temperature of 40°C.

Depending on the loading of the refrigeration system, a temporary shut-off can occur, especially in case of an ambient temperature of over 35°C. Additionally a higher ambient temperature results in less refrigerating capacity.

When starting up the refrigeration system after a longer time, it can take up to 30 min, depending on the ambient temperature and the unit type, until the nominal refrigerating capacity is reached.

5.2 Filling and emptying

**Filling**

- Close the drain cock.
- Fill baths up to a maximum level of 20 mm below the bath bridge.
- Optimum operation at 20-40 mm below the bath bridge.
- Operation is possible down to 60 mm below the bath bridge.
- The low-level cut-out operates approx. 90 mm below the bath bridge.
- When using thermal oils it is necessary to allow for an expansion of approx. 8%/100 °C.
- When operating with an external consumer the total expansion takes place in the bath!
Preparations

Emptying

− Switch off the thermostat, pull out the mains plug!

− Drain the bath liquid through the drain cock using tubing.

− The units are designed for operation with non-flammable and flammable liquids to EN 61010-2-010! Flammable liquids can be operated up to no more than 25°C below the firepoint (⇒ Section 5.3.).

− Observe the appropriate regulation when disposing used thermostating liquid.

− When connecting an external consumer take care of the bath liquid level for it must not decrease too much ⇒ fill in bath liquid if necessary.

Do not drain the thermostating liquid when it is hot or very cold (below 0°C)!
5.3 Bath liquids and hose connections

Bath liquids

<table>
<thead>
<tr>
<th>LAUDA Designation</th>
<th>Former designation</th>
<th>Working temperature range</th>
<th>Chemical Designation</th>
<th>Viscosity (kin) at 20°C</th>
<th>Viscosity (kin) at Temperature</th>
<th>Fire-point</th>
<th>Ref.No.</th>
<th>Quantity</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>mm²/s</td>
<td>mm²/s</td>
<td></td>
<td></td>
<td>5 l</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>water</td>
<td></td>
<td></td>
<td>deionised water</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>--</td>
<td>--</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kryo 30 ② G 100 ②</td>
<td></td>
<td>-30...+90</td>
<td>Mono-ethylene-</td>
<td>4</td>
<td>50 at -25°C</td>
<td>--</td>
<td>LZB 109</td>
<td>LZB 209</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>glycol/water</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kryo 50 SK Super Frigor</td>
<td></td>
<td>-50...+95</td>
<td>Silicone oil</td>
<td>6</td>
<td>35 at -50°C</td>
<td>&gt; 139</td>
<td>LZB 103</td>
<td>LZB 203</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kryo 20 160 MS</td>
<td></td>
<td>-20...+180</td>
<td>Silicone oil</td>
<td>11</td>
<td>28 at -20°C</td>
<td>&gt; 230</td>
<td>LZB 116</td>
<td>LZB 216</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ultra 350 330 SCB</td>
<td></td>
<td>+30...+200</td>
<td>synthetic thermal oil</td>
<td>47</td>
<td>28 at +30°C</td>
<td>&gt; 240</td>
<td>LZB 107</td>
<td>LZB 207</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Therm 230 RDS 50</td>
<td></td>
<td>+60...+230</td>
<td>Silicone oil</td>
<td>44</td>
<td>28 ... +60°C</td>
<td>&gt; 362</td>
<td>LZB 117</td>
<td>LZB 217</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

① At higher temperatures → Evaporation losses → Use bath covers (⇨ Section 10. Accessories). Distilled water or fully deionised water must only be used with the addition of 0.1g sodium carbonate/l water, otherwise → danger of corrosion!

② Water content falls after prolonged operation at higher temperatures → mixture becomes flammable (flash point 128 °C).
→ Check the mixture ratio with a densiometer.
   - When selecting bath liquids it should be noted that performance must be expected to worsen at the lower limit of the operating temperature range due to increasing viscosity. The full operating range should only be utilised if really necessary.
   - The operating ranges of the bath liquids and tubing represent general data which may be limited by the operating temperature range of the unit.

Silicone oil causes pronounced swelling of Silicone rubber → never use Silicone oil with Silicone tubing!

DIN Safety data sheets are available on request
## Hose connections

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tubing type</th>
<th>Int. dia. Ø mm</th>
<th>Temperature range °C</th>
<th>Application</th>
<th>Ref. No.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Perbunan tubing, uninsulated</td>
<td>9</td>
<td>0 to 120</td>
<td>for all bath liquids</td>
<td>RKJ 011</td>
</tr>
<tr>
<td>Perbunan tubing, uninsulated</td>
<td>12</td>
<td>-0 to 120</td>
<td>for all bath liquids</td>
<td>RKJ 012</td>
</tr>
<tr>
<td>Perbunan tubing insulated</td>
<td>12 ext. dia. 35mm approx.</td>
<td>-60 to 120</td>
<td>for all bath liquids</td>
<td>LZS 008</td>
</tr>
<tr>
<td>Silicone tubing, uninsulated</td>
<td>11</td>
<td>-30 to 100</td>
<td>water, water/glycol mixture</td>
<td>RKJ 059</td>
</tr>
<tr>
<td>Silicone tubing insulated</td>
<td>11 ext. dia. 35mm approx.</td>
<td>-60 to 100</td>
<td>water, water/glycol mixture</td>
<td>LZS 007</td>
</tr>
<tr>
<td>Viton</td>
<td>11</td>
<td>-60 to 200</td>
<td>for all bath liquids</td>
<td>RKJ 091</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Silicone oil causes pronounced swelling of Silicone rubber → never use Silicone oil with Silicone tubing!
- Protect tubing with hose clips against slipping off.
5.4 Connection of external circuits

Operation as circulation thermostat

- Connect 11-12 mm int. dia. tubing (Section 5.3.) to the pump connector
- Pump outflow connection always in front, return connection always at the back.

- If the cross-section of the tubing is too small → temperature drop between bath and external system due to low flow rate. Increase the bath temperature appropriately.
- Always ensure the maximum possible flow cross-section in the external circuit!

- When the external consumer is placed at a higher level than the thermostat the pump is stopped and air penetrates into the thermostating circuit the external liquid may drain down into the bath even with a closed system → danger of flooding the thermostat
- Protect tubing with hose clips against slipping off!
- When no external consumer is connected to the thermostat, the pump outflow connection must be closed (use closing plugs) or linked to the return!

- Using the setting knob at the pump outflows, divide up the pump flow in accordance to the thermostating task.(Section 5.1)
- Position ➀ → maximum flow in the external circuit, the setting knob is turned anticlockwise.
- Position ➁ → flow passes through pump outflow and outlet for bath circulation, the setting knob is in medium position.
- Position ➂ → external circuit is closed and the outlet for bath circulation fully open, the setting knob is turned clockwise.

- Operate the setting knob only when the bath contents are near the ambient temperature.
- When no tubing is connected, close the pump outflow with closing plugs even in position ➂.
Starting up

6 Starting up

6.1 Connection to the supply

Compare the supply voltage against the data on the rating label.
Model according to EMC directive EN 61326-1 class B.*

- Connect the unit only to a grounded mains power socket (PE).
- No warranty when the thermostat is connected to a wrong supply!
- Without external circuit ensure that the pump pressure outflow is closed or linked to the pump return.
- Ensure that the unit is filled in accordance with Section 5.2.

6.2 Switching on

- Using a screwdriver. Set the overtemperature switch-off point to a value clearly above ambient temperature.

- A tone sounds for approx. 0.25 s.

- The unit self-test starts up. All display segments and symbols light up for approx. 1 s. Then the software version is indicated for approx. 1 s.

- Display shows the actual bath temperature. The pump starts up. The values which were active before switching off are used.

- If necessary add more bath liquid to replace the amount pumped out to the external circuit.

- If the pump does not purge the system immediately. The unit may switch off again although it is filled sufficiently (only when starting up for the first time).

- A double signal tone sounds.

* Notice only valid for EU countries
Starting up

The display for LLL (low-level) appears.

The fault triangle is flashing.

Press the key. If necessary repeat several times.

Also press the key if the unit had switched off under a fault condition.

6.3 Setpoint selection

- Shortly press one of the keys \(\rightarrow\) adjusted setpoint appears for approx. 4 s.

- °C is flashing, in contrast to the actual value.

- During the 4 s. start to set the required setpoint using the keys.

- Speeding the setting process by:
  
a) continuous pressing the keys or

b) pressing one key (holding it down) and shortly pressing the other key.

- Briefly releasing (1 s) the key (s) and again pressing one of the keys moves the cursor one place to the right.

- Display flashes 4 s \(\rightarrow\) the new value is accepted automatically, or

- Value is entered immediately with this key.

- For safety reasons the setpoint can only be adjusted up to 2 °C above the upper limit of the operating temperature range of the particular unit type.
Starting up

6.4 Menu functions

- Switching from setpoint selection (level 0) to level 1 using the key

or

- Within one level it is possible to scroll using the keys.

- In principle, after each setting has been made it is entered automatically after approx. 4 s or

- Settings are entered immediately on operating this key

6.4.1 Refrigeration system (level 1)

- The display shows C and the actual operating mode of the refrigeration system

0 = OFF, 1 = ON, A = automatic operation

- Press the key \( \Rightarrow \) display flashes for approx. 4 s.

or

- During this time start to set the required operating mode with one of the keys. After 4 s the value is entered automatically.

- It is only then that the selected status is activated.

- Forward with key to "pump output" or

- back with key to the actual value display.

- The refrigeration system can normally work with automatic operation = A. The refrigeration system switches on or off depending on the temperature and operation status.

- In special cases the cooling machine can be switched off \( \Rightarrow \) "0" or adjusted at permanent running \( \Rightarrow \) "I".

14
Starting up

6.4.2 Pump output

Switch from the actual value display to pump output by pressing the key combination shown on the left or

- move forward from "Refrigeration system" with this key

- Display shows P and actual pump output step 1...5.

- Press the key ➔ display flashes (approx. 4 s).

- During this time start to set the required step with one of the keys.
  0 = pump stopped, heating off
  1 = low pump output
  2, 3, 4 = medium pump output
  5 = maximum pump output

- The pump responds immediately (can be heard). (Setting is entered after approx. 4 s ➔ Section 6.4.)

- Move forward with key to "User calibration" or

- Back with the key to "Refrigeration system".
6.4.3 User calibration

- Remove the external consumers and switch the setting knob of the pump to right side. (⇒Section 5.4).

- A reference thermometer with necessary accuracy is required. Otherwise the factory calibration should not be altered. The reference thermometer has to be inserted far enough and long enough into the bath.

- It is not allowed to calibrate to more than ± 3 °C. Multiple calibration to more than ± 3 °C cause internal faults (after 2 min “EEE” changing with “1006” or “16”).

- The factory calibration will be lost through overwriting ⇒ please work carefully!!!

Directly from actual value display to user calibration by pressing key combination on the left or with key from pump output

- >2,5 s

1. The display shows CAL. To carry out a calibration, press the key longer than 2.5 s.

2. The actual value appears and flashes approx. 4 s.

3. During this time start the additive calibration. Input the value indicated on the reference thermometer with the two keys.

3. The additive calibration must be entered with the key shown on the left.

- 1. Forward with key to "END", then

- 6. Switch back to level 0 or

- 7. with key back to pump output.
Starting up

Example

a) Insert a suitable thermometer into the bath (long enough and far enough).

b) Remove the external consumers and turn the setting knob of the pump outflows to the right side.

c) Set the setpoint to a temperature where you use to work (e.g. set the setpoint to 45°C (⇒ Section 6.3.)

d) Wait until the actual bath temperature has reached the setpoint temperature of 45°C and until the indication on the reference thermometer does not change any more.

e) Remove the reference thermometer, which shows e.g. 44.8 °C.

f) Select CAL on the display and go forward as mentioned under point 1-7 (see above). The actual bath temperature switches from 45°C to 44.8°C and the unit starts to heat up until the actual bath temperature has reached 45°C. (⇒ the reference thermometer should also indicate 45°C).

6.5 Warning and safety functions

6.5.1 Overtemperature protection and testing

- The units are designed for operation with non-flammable and flammable liquids to EN 61010-2-010

- Set the overtemperature switch-off point. Recommended setting 5°C above required bath temperature.

- Not higher than 25 °C below the firepoint of the bath liquid (⇒ Section 5.3.).

- The actual switch-off point is indicated on the display, e.g. 110°C.

- When the switch-off point is being adjusted by more than 2°C ⇒ display shows MAX and actual overtemperature switch-off point with 1°C resolution for approx. 4 s.

- The position of the potentiometer is decisive for the setting. The display is just a help for the setting.

- Setting is possible only up to a upper limit of the operating temperature range + 5 °C.
Starting up

- When the bath temperature arises above the overtemperature switch-off point.

1. Double signal tone sounds

2. The display shows the indication for overtemperature the fault triangle is flashing
- heating is switched off on both poles,
- pump and refrigeration system are switched off by the electronics.

- Rectify the cause of the fault.

- Wait until the bath temperature has cooled down below the switch-off point or set the switch-off point at a value higher than the bath temperature. then the display shows

- Reset with the key

- Before the unit is running unattended for longer periods overtemperature protection should be tested. Therefore

- Turn the potentiometer slowly anticlockwise. The unit must switch off at the bath temperature.

- Step 1 - 2 (see above) must follow.

- Set the overtemperature switch-off point again above the bath temperature and wait until the indication appears on the display, then

- reset with the key.
6.5.2 Low-level protection and testing

- Double signal tone sounds, if the bath liquid falls so much that the heater is no longer covered with liquid completely

1. The display shows LLL (low-level) and the fault triangle is flashing
   - heating is switched off on both poles,
   - pump and refrigeration system are switched off by the electronics.

2. Top up the bath ➔ Section 5.2 and reset with the key.

- If necessary repeat several times in case that the pump does not purge immediately.
- Testing at regular intervals by lowering the bath level. Place a hose on the pump connector and pump some of the bath liquid into a suitable container.
- Step 1 - 2 must follow.

- Bath temperature during this test not below 0°C or higher than 50°C, otherwise danger of burn injuries!
- If there is any irregularity when testing the safety devices, switch off the unit immediately and pull out the mains plug!
- Have the unit checked by the LAUDA service or the local service organisation!

6.5.3 Pump motor monitoring

- In case of pump motor overload or a blockage the heating and the pump are switched off.

- Double signal tone sounds.

- The display shows PPP for pump and the fault triangle is flashing

- Rectify the cause of the fault, e.g. clean the pump or check the viscosity, then

- reset with the key.
6.5.4 Other error messages

- Other error messages shown on display. EEE changes with error code, e.g. 0

- Various temperature probe faults.

- If the fault report is repeated pull out the mains plug and try whether the motor can be rotated by the fan blade inserting a screwdriver into the ventilation opening at the back of the unit.

- Error code 0 ...255 → microprocessor error.

- Error code 1000...1255 → slave processor error.

- Indication can be used for remote diagnosis.

- After rectifying the fault, reset with the key.
7 Safety notes

7.1 General safety notes

A laboratory thermostat is intended for heating and pumping liquids according to the needs of the user. This leads to hazards by high temperatures, fire, and the general hazards by the use of electrical energy. The user is largely protected through the application of the appropriate standard specifications.

Additional hazards may arise from the type of material being thermostated, e.g. when going above or below certain temperature levels or through breaking of the container and reaction with the thermostating liquid. It is not possible to cover all possibilities; they remain largely within the responsibility and the judgement of the user.

The unit must only be used as intended and as described in these Operating Instructions. This includes operation by suitably instructed qualified personnel.

The units are not designed for use under medical conditions according to EN 60601-1 or IEC 601-1!

7.2 Other safety notes

- Connect the unit only to grounded mains power (PE).
- Parts of the bath cover may reach surface temperatures above 70 °C when operating at higher temperatures. Take care when touching it!
- Use suitable hoses ⇒ Section 5.3..
- Protect tubing with hose clips against slipping off. Prevent kinking of tubing!
- Check tubing from time to time for possible material defects!
- Heat transfer tubing and other hot parts must not come into contact with the supply cable!
- When using the thermostat as circulation thermostat, failure of tubing may lead to leaking of hot liquid and become a danger to personnel and objects.
- When no external consumer is connected to the thermostat the pump outflow must be closed (use closing plugs) or linked to the return!
- Allow for expansion of the bath oil at elevated temperatures!
- Depending on the bath liquid used and the mode of operation it is possible for toxic vapours to be
Safety notes

produced. Ensure appropriate ventilation!

- When changing the bath liquid from water to oil, for temperatures above 100 °C, carefully remove all traces of water, also from tubing and from the external consumer, otherwise → danger of burns through delayed boiling!

- Always pull out the mains plug before cleaning, maintenance or moving the thermostat!

- Repairs on the control unit and the refrigeration system must be carried out by properly qualified personnel only

- Values for temperature control and indicating accuracy apply under normal conditions according to DIN 58966. High-frequency electromagnetic fields may under special conditions lead to unfavourable values. This does not affect the safety
8 Maintenance

8.1 Cleaning

Before cleaning the unit, pull out the mains plug!

The unit can be cleaned with water adding a few drops of detergent (washing up liquid), using a moist cloth

Water must not enter the control unit

- Carry out appropriate detoxification if dangerous material has been spilled on or inside the unit.
- Method of cleaning and detoxification are decided by the special knowledge of the user. In case of doubt please contact the manufacturer

8.2 Maintenance and repair

- Before any maintenance and repair work pull out the mains plug!
- Repairs on the control unit must only be carried out by properly qualified personnel!

LAUDA thermostats are largely maintenance-free. If the thermostating liquid becomes dirty it has to be replaced (⇒ Section 5.2.).

- If a fuse blows (⇒ supply indication not alight) fit only fuses as specified (2 x T 16 A; 1 x T 2,5 A, size 5 x 20 ⇒ fuses are inside the unit.

UL 487-1
F3; T 2,5 A
F1; T 16 A
F2; T 16 A
8.2.1 Maintenance of the refrigeration unit

The refrigeration unit operates largely without maintenance. Depending on the ambient dust conditions and the operating time, any dust on the heat exchanger (condenser) must be removed at intervals on 2 weeks or longer. This is done after taking off the front grille. Brush off the condenser and if necessary blow through with compressed air.

8.2.2 Note on repair and disposal

The refrigeration circuit is filled with a CFC-free refrigerant. Type and charging quantity are indicated on the unit. Repair and disposal by a qualified refrigeration engineer only!

If the equipment does have to be returned to the factory, it may only be necessary to dismantle the thermostat unit and return it.

- If the equipment has to be returned to the factory, please ensure that it is carefully and properly packed. LAUDA accepts no responsibility for damage due to unsatisfactory packing.

8.3 Ordering spares

When ordering spares please quote instrument type and serial number from the rating label. This avoids queries and supply of incorrect items.

We shall always be happy to deal with queries and to receive suggestions and criticism.

LAUDA DR. R. WOBSER
GMBH & CO.KG
P.O. Box 1251
97912 Lauda-Königshofen
GERMANY
Phone: (+49) (0) 9343/ 503-0
Fax: (+49) (0) 9343/ 503-222
E-mail  info@lauda.de
Internet http://www.lauda.de
## 9 Technical data (to DIN 58966)

### Low-temperature thermostats

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>RE 104</th>
<th>RE 106</th>
<th>RE 107</th>
<th>RE 112</th>
<th>RE 120</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Operating temperature range °C</td>
<td>-10 to 120</td>
<td>-20 to 120</td>
<td>-35 to 120</td>
<td>-30 to 120</td>
<td>-30 to 120</td>
</tr>
<tr>
<td>Ambient temperature range °C</td>
<td>5..40</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Setting resolution °C</td>
<td>0.1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Indication resolution °C</td>
<td>0.1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Indication accuracy</td>
<td>±0.4°C ±0.5% additive calibration from indicated value</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Temperature control °C</td>
<td>±0.05</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Safety features

- FL: suitable for flammable and non-flammable liquids
- @ Section 7.2 last item

### Heater power

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>230 V; 50/60 Hz</th>
<th>115 V; 60 Hz</th>
<th>100 V; 50/60 Hz</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kW</td>
<td>1.5</td>
<td>1.3</td>
<td>1.0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Cooling capacity (eff.) @ with ethanol

<table>
<thead>
<tr>
<th>Temperature</th>
<th>20°C</th>
<th>0°C</th>
<th>-20°C</th>
<th>-30°C</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kW</td>
<td>0.15</td>
<td>0.10</td>
<td>0.05*</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.20</td>
<td>0.15</td>
<td>0.05</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.30</td>
<td>0.22</td>
<td>0.10</td>
<td>0.06</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.30</td>
<td>0.23</td>
<td>0.13</td>
<td>0.04</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.35</td>
<td>0.25</td>
<td>0.10</td>
<td>0.04</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.30</td>
<td>0.22</td>
<td>0.10</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.20</td>
<td>0.15</td>
<td>0.05</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.10</td>
<td>0.06</td>
<td>0.04</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>0.05</td>
<td>0.04</td>
<td>0.04</td>
<td>----</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Pump type

- Pressure pump with choice of 5 output steps
- FL: suitable for flammable and non-flammable liquids
- @ Section 7.2 last item

### Max. flow rate @ at pump output step 5

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>l/min</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>17</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Pump connections

- Nipples 13 mm dia.

### Ref. No.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Power consumption</th>
<th>230 V; 50/60 Hz</th>
<th>115 V; 60 Hz</th>
<th>100 V; 50/60 Hz</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kW</td>
<td>1.7</td>
<td>1.4</td>
<td>1.1</td>
</tr>
<tr>
<td>LCK 1861</td>
<td>LCK 1867</td>
<td>LCK 1870</td>
<td>LCK 1873</td>
</tr>
<tr>
<td>LCK 0864</td>
<td>LCK 1864</td>
<td>LCK 1867</td>
<td>LCK 1870</td>
</tr>
<tr>
<td>LCK 1870</td>
<td>LCK 1873</td>
<td>LCK 1870</td>
<td>LCK 1873</td>
</tr>
<tr>
<td>LCK 1873</td>
<td>LCK 1870</td>
<td>LCK 1873</td>
<td>LCK 1873</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Units to EU Directive 89/336/EWG (EMC) and 73/23/EWG (low-voltage) with CE-mark

We reserve the right to make technical alterations!

---

*FL: suitable for flammable and non-flammable liquids

@ Section 7.2 last item

---

13.04.99

YACE0059
Technical data

Standard settings of control parameters and pump ➾ Section 6.4.5.1. and 6.4.5.2. and 6.4.2.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Unit Type</th>
<th>$X_p$ ($^\circ$C)</th>
<th>$T_n$ (s)</th>
<th>Pump outflow step</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>RE 104, RE 204</td>
<td>7,0</td>
<td>20</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>RE 106, RE 206, RE 306</td>
<td>4,0</td>
<td>20</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>RE 107, RE 207, RE 307</td>
<td>3,0</td>
<td>25</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>RE 112, RE 212, RE 312</td>
<td>4,5</td>
<td>30</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>RE 120, RE 220, RE 320</td>
<td>2,0</td>
<td>25</td>
<td>5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Pump characteristics
measured with water

![Pump characteristics graph](graph.png)
Cooling curve
measured with ethanol

Bath liquid:
water/glycol 1:1
(to -25°C) as bath liquid

Time from graph
x 1.7

We reserve the right to make technical alterations!
## Accessories

<table>
<thead>
<tr>
<th>Accessories</th>
<th>suitable for</th>
<th>Ref. No.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bath cover two parts</td>
<td>RE 120</td>
<td>LCZ 0633</td>
</tr>
<tr>
<td>Gable cover</td>
<td>RE 120</td>
<td>LCZ 011</td>
</tr>
<tr>
<td>Rising platform 8 steps</td>
<td>RE 106, RE 107</td>
<td>LCZ 0646</td>
</tr>
<tr>
<td>Rising platform 8 steps</td>
<td>RE 112</td>
<td>LCZ 0647</td>
</tr>
<tr>
<td>Rising platform 8 steps</td>
<td>RE 120</td>
<td>LCZ 0635</td>
</tr>
<tr>
<td>Tubing clamp stainless steel</td>
<td></td>
<td>EZS 012</td>
</tr>
<tr>
<td>10-16mm</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

For further accessories please contact us.
Circuit diagram

11 Circuit diagram

[Diagram of a circuit with labels and connections, showing components such as M1, A1, A2, A3, A4, and various terminals and connectors.]
### Circuit Diagram

**230V; 50Hz ◆ 230V; 50/60Hz ◆ [230V; 60Hz]**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Component</th>
<th>230V; 50Hz</th>
<th>230V; 50/60Hz</th>
<th>[230V; 60Hz] at serial no: X01</th>
</tr>
</thead>
</table>

- **A 1** Printed circuit board „Mains“
  - RE 1xx: UL 487-1
  - RE 2xx: UL 487-1
  - RE 3xx: UL 487-1

- **A 2** Printed circuit board „Display“
  - RE 1xx: UL 488-1A
  - RE 2xx: UL 488-1B
  - RE 3xx: UL 488-1C

- **A 3** Printed circuit board serial interface RS 232/RS 485
  - RE 1xx: UL 490
  - RE 2xx: UL 490

- **A 4** Printed circuit board Mains LED-Backlight
  - RE 1xx: UL 492

- **A 5** Printed circuit board Display LED-Backlight
  - RE 1xx: EAO 015

- **B 1** Pt100 probe safety circuit
  - RE 1xx: ETP 057
  - RE 2xx: ETP 057
  - RE 3xx: ETP 057

- **B 2** Pt100 probe actual value

- **E 1** Heater 1.5 kW
  - RE 1xx: EH 168
  - RE 2xx: EH 169
  - RE 3xx: EH 169

- **E 2** Heater 2.25 kW
  - RE 1xx: ETP 001

- **M 1** Pump motor
  - RE 1xx: EM 109
  - RE 2xx: EM 109

- **M 2** Compressor
  - RE 1xx: EMK 173
  - RE 2xx: EMK 173

- **M 3** Fan
  - RE 1xx: EML 007
  - RE 2xx: EML 007

- **S 1** Mains switch
  - RE 1xx: EST 101
  - RE 2xx: EST 101

- **U 3** SSR (BRT22H) Y 1 output A1
  - RE 1xx: EYI 158

- **X 1** Mains connection
  - RE 1xx: EKN 001

- **X 2** Lock screw
  - RE 1xx: 2x EQZ 048

- **X 8** Connection socket Cooling (Stakei 2)
  - RE 1xx: 2x EQZ 048

- **X 10** Connection socket Cooling unit (Stakei 200)
  - RE 1xx: EQZ 006

- **X 13** Housing 2pol.
  - RE 1xx: EQZ 006

- **X 21** Plug strip terminal 12pol.
  - RE 1xx: EQF 079

- **X 23** Line up terminal 2pol.
  - RE 1xx: EZK 063

- **F 4** Pressure switch
  - RE 1xx: ES 045

- **M 2** Compressor
  - RE 1xx: EMV 011

- **M 3** Fan
  - RE 1xx: EML 007

- **[T 1 Trafo]**
  - RE 1xx: EIT 122

- **RE 006**
  - F 4 Pressure switch
  - RE 1xx: ES 045

- **M 2** Compressor
  - RE 1xx: EMV 011

- **M 3** Fan
  - RE 1xx: EML 007

- **[T 1 Trafo]**
  - RE 1xx: EIT 122

- **RE 007**
  - F 4 Pressure switch
  - RE 1xx: ES 045

- **M 2** Compressor
  - RE 1xx: EMV 011

- **M 3** Fan
  - RE 1xx: EML 007

- **[T 1 Trafo]**
  - RE 1xx: EIT 122

- **RE 012**
  - F 4 Pressure switch
  - RE 1xx: ES 045

- **M 2** Compressor
  - RE 1xx: EMV 011

- **M 3** Fan
  - RE 1xx: EML 007

- **[T 1 Trafo]**
  - RE 1xx: EIT 122

- **RE 020**
  - F 4 Pressure switch
  - RE 1xx: ES 045

- **M 2** Compressor
  - RE 1xx: EMK 146

- **M 3** Fan
  - RE 1xx: EMK 146

- **[T 1 Trafo]**
  - RE 1xx: EIT 122

---

12.07.00
YACE0059

31
Circuit diagram

115V; 60Hz  [100V; 50/60Hz]

<table>
<thead>
<tr>
<th>Component</th>
<th>RE 1xx</th>
<th>RE 2xx</th>
<th>RE 3xx</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A 1</td>
<td>UL 499</td>
<td>UL 499</td>
<td>UL 499</td>
</tr>
<tr>
<td>A 2</td>
<td>UL 488-1A</td>
<td>UL 488-1B</td>
<td>UL 488-1C</td>
</tr>
<tr>
<td>A 3</td>
<td>UL 490</td>
<td>UL 490</td>
<td>UL 490</td>
</tr>
<tr>
<td>A 4</td>
<td>UL 492</td>
<td>UL 492</td>
<td>UL 492</td>
</tr>
<tr>
<td>A 5</td>
<td>EAO 015</td>
<td>EAO 015</td>
<td>EAO 015</td>
</tr>
<tr>
<td>B 1</td>
<td>ETP 057</td>
<td>ETP 057</td>
<td>ETP 057</td>
</tr>
<tr>
<td>B 2</td>
<td>ETP 057</td>
<td>ETP 057</td>
<td>ETP 057</td>
</tr>
<tr>
<td>E 1</td>
<td>EH 171</td>
<td>EH 171</td>
<td>EH 171</td>
</tr>
<tr>
<td>M 1</td>
<td>EM 109</td>
<td>EM 109</td>
<td>EM 109</td>
</tr>
<tr>
<td>S 1</td>
<td>EST 101</td>
<td>EST 101</td>
<td>EST 101</td>
</tr>
<tr>
<td>U 3</td>
<td>EYI 158</td>
<td>EYI 158</td>
<td>EYI 158</td>
</tr>
<tr>
<td>X 1</td>
<td>EKN 003</td>
<td>EKN 003</td>
<td>EKN 003</td>
</tr>
<tr>
<td>X 2</td>
<td>2x EQZ 048</td>
<td>2x EQZ 048</td>
<td>2x EQZ 048</td>
</tr>
<tr>
<td>X 8</td>
<td>EQK 004</td>
<td>EQK 004</td>
<td>EQK 004</td>
</tr>
<tr>
<td>X 10</td>
<td>EQZ 006</td>
<td>EQZ 006</td>
<td>EQZ 006</td>
</tr>
<tr>
<td>X 13</td>
<td>EQF 067</td>
<td>EQF 067</td>
<td>EQF 067</td>
</tr>
<tr>
<td>X 21</td>
<td>EQF 079</td>
<td>EQF 079</td>
<td>EQF 079</td>
</tr>
<tr>
<td>X 23</td>
<td>EZK 063</td>
<td>EZK 063</td>
<td>EZK 063</td>
</tr>
</tbody>
</table>

F 4 Pressure switch
M 2 Compressor
M 3 Fan
M 1 Pump motor
S 1 Mains switch
X 1 Mains connection
X 2 Lock screw
X 8 Connection socket Cooling (Stakei 2)
X 10 Connection socket Cooling unit (Stakei 200)
X 13 Housing 2pol.
X 21 Plug strip terminal 12pol.
X 23 Line up terminal 2pol.

X 1 Mains connection
X 2 Lock screw
X 8 Connection socket Cooling (Stakei 2)
X 10 Connection socket Cooling unit (Stakei 200)
X 13 Housing 2pol.
X 21 Plug strip terminal 12pol.
X 23 Line up terminal 2pol.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine
Pipe plan

16.07.01
YACE0059

12 Pipe plan

LAUDA

Kühlmittel / Refrigerant / Refrigerant R134a

LAUDA

Kühlmeßplan / Refrigerant / Refrigerant R134a

LAUDA

Kühlmeßplan / Refrigerant / Refrigerant R134a

16.07.01
YACE0059

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine
### Pipe plan

230V; 50Hz  •  230V; 50/60Hz  •  [230V; 60Hz]  

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Typ</th>
<th>RE 1xx</th>
<th>RE 2xx</th>
<th>RE 3xx</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>RE 004</td>
<td>F 4  Pressure switch</td>
<td>CC20 24/17 bar</td>
<td>ES 045</td>
<td>ES 045</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>M 2+M 3+J 5  Cooling unit</td>
<td>PL 50 FX NO</td>
<td>EMK 173</td>
<td>EMK 173</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>J 1  Drier</td>
<td>EO 003</td>
<td>EO 003</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>J 2  Capillary</td>
<td>HKA 114</td>
<td>HKA 114</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>J 3  Evaporator</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>J 4  Bath</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>[T 1  Trafo]</td>
<td>EIT 124</td>
<td>EIT 124</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

| RE 006 |  F 4  Pressure switch | CC20 24/17 bar | ES 045 | ES 045 | ES 045 |
|       | M 2  Compressor | AZ 411 | EMV 011 | EMV 011 | EMV 011 |
|       | M 3  Fan | W2S-115-AB07-16 | EML 007 | EML 007 | EML 007 |
|       | J 1  Drier | EO 003 | EO 003 | EO 003 |
|       | J 2  Capillary | HKA 114 | HKA 114 | HKA 114 |
|       | J 3  Evaporator | 
|       | J 4  Bath | 
|       | J 5  Condenser | EOW 084 | EOW 084 | EOW 084 |

| RE 007 |  F 4  Pressure switch | CC20 24/17 bar | ES 045 | ES 045 | ES 045 |
|       | M 2  Compressor | AZ 411 | EMV 011 | EMV 011 | EMV 011 |
|       | M 3  Fan | W2S-130-AA75-(A2) | EML 042 | EML 042 | EML 042 |
|       | J 1  Filter drier / receiver | CNO 432 s | EO 040 | EO 040 | EO 040 |
|       | J 2  Injection valve | TEL 0,5 R404A MOP 3,0 | EVE 111 | EVE 111 | EVE 111 |
|       | J 3  Evaporator | 
|       | J 4  Bath | 
|       | J 5  Condenser | EOW 085 | EOW 085 | EOW 085 |
|       | Y 1  Solenoid valve | 2/2Wege 6mm Löt | 
|       |         | Typ: 1028/2 | EVM 077 | EVM 077 |

| RE 012 |  F 4  Pressure switch | CC20 24/17 bar | ES 045 | ES 045 | ES 045 |
|       | M 2  Compressor | AZ 411 | EMV 011 | EMV 011 | EMV 011 |
|       | M 3  Fan | W2S-130-AA75-(A2) | EML 042 | EML 042 | EML 042 |
|       | J 1  Filter drier / receiver | CNO 432 s | EO 040 | EO 040 | EO 040 |
|       | J 2  Injection valve | TEL 0,5 R404A MOP 3,0 | EVE 111 | EVE 111 | EVE 111 |
|       | J 3  Evaporator | 
|       | J 4  Bath | 
|       | Y 1  Solenoid valve | 2/2Wege 6mm Löt | 
|       |         | Typ: 1028/2 | EVM 077 | EVM 077 |

| RE 020 |  F 4  Pressure switch | CC20 24/17 bar | ES 045 | ES 045 | ES 045 |
|       | M 2+M 3+J 5  Cooling unit | UB 6144 Z | EMK 146 | EMK 146 | EMK 146 |
|       | J 1  Drier | DN 032 s | EO 041 | EO 041 | EO 041 |
|       | J 2  Injection valve | TEL 0,5 R404A MOP 3,6 | EVE 112 | EVE 112 | EVE 112 |
|       | J 3  Evaporator | 
|       | J 4  Bath | 
|       | Y 1  Solenoid valve | 2/2Wege 6mm Löt | 
|       |         | Typ: 1028/2 | EVM 077 | EVM 077 |

| [T 1  Trafo] | EIT 125 | EIT 125 | EIT 125 |
**Pipe plan**

115V; 60Hz ◆ [100V; 50/60Hz] at Serialno.: X01

<table>
<thead>
<tr>
<th>RE 004</th>
<th>Typ</th>
<th>RE 1xx</th>
<th>RE 2xx</th>
<th>RE 3xx</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F 4</td>
<td>Pressure switch</td>
<td>CC20 24/17 bar</td>
<td>ES 045</td>
<td>ES 045</td>
</tr>
<tr>
<td>M 2+M 3+J 5</td>
<td>Cooling unit</td>
<td>PL 50 FX NO</td>
<td>EMK 176</td>
<td>EMK 176</td>
</tr>
<tr>
<td>J 1</td>
<td>Drier</td>
<td>EO 003</td>
<td>EO 003</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 2</td>
<td>Capillary</td>
<td>HKA 114</td>
<td>HKA 114</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 3</td>
<td>Evaporator</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 4</td>
<td>Bath</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>[T 1]</td>
<td>Trafo</td>
<td>EIT 123</td>
<td>EIT 123</td>
<td>————</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>RE 006</th>
<th>Typ</th>
<th>RE 1xx</th>
<th>RE 2xx</th>
<th>RE 3xx</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F 4</td>
<td>Pressure switch</td>
<td>CC20 24/17 bar</td>
<td>ES 045</td>
<td>ES 045</td>
</tr>
<tr>
<td>M 2</td>
<td>Compressor</td>
<td>AZ 4419 Y-A</td>
<td>EMV 012</td>
<td>EMV 012</td>
</tr>
<tr>
<td>M 3</td>
<td>Fan</td>
<td>W25-115-AB07-07</td>
<td>EML 015</td>
<td>EML 015</td>
</tr>
<tr>
<td>J 1</td>
<td>Drier</td>
<td>EO 003</td>
<td>EO 003</td>
<td>EO 003</td>
</tr>
<tr>
<td>J 2</td>
<td>Capillary</td>
<td>HKA 114</td>
<td>HKA 114</td>
<td>HKA 114</td>
</tr>
<tr>
<td>J 3</td>
<td>Evaporator</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 4</td>
<td>Bath</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 5</td>
<td>Condenser</td>
<td>EOW 084</td>
<td>EOW 084</td>
<td>EOW 084</td>
</tr>
<tr>
<td>[T 1]</td>
<td>Trafo</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>RE 007</th>
<th>Typ</th>
<th>RE 1xx</th>
<th>RE 2xx</th>
<th>RE 3xx</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F 4</td>
<td>Pressure switch</td>
<td>CC20 24/17 bar</td>
<td>ES 045</td>
<td>ES 045</td>
</tr>
<tr>
<td>M 2</td>
<td>Compressor</td>
<td>AZ 4419 Y-A</td>
<td>EMV 012</td>
<td>EMV 012</td>
</tr>
<tr>
<td>M 3</td>
<td>Fan</td>
<td>W2E-142-CC13-16</td>
<td>EML 033</td>
<td>EML 033</td>
</tr>
<tr>
<td>J 1</td>
<td>Filter drier / receiver</td>
<td>CNO 432 s</td>
<td>EO 040</td>
<td>EO 040</td>
</tr>
<tr>
<td>J 2</td>
<td>Injection valve</td>
<td>TEL 0,5 R404A MOP 3,0</td>
<td>EVE 111</td>
<td>EVE 111</td>
</tr>
<tr>
<td>J 3</td>
<td>Evaporator</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 4</td>
<td>Bath</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 5</td>
<td>Condenser</td>
<td>EOW 085</td>
<td>EOW 085</td>
<td>EOW 085</td>
</tr>
<tr>
<td>Y 1</td>
<td>Solenoid valve</td>
<td>2/2Wege 6mm Löt</td>
<td>————</td>
<td>EVM 079</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Typ:</td>
<td>1028/2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>[T 1]</td>
<td>Trafo</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>RE 012</th>
<th>Typ</th>
<th>RE 1xx</th>
<th>RE 2xx</th>
<th>RE 3xx</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F 4</td>
<td>Pressure switch</td>
<td>CC20 24/17 bar</td>
<td>ES 045</td>
<td>ES 045</td>
</tr>
<tr>
<td>M 2</td>
<td>Compressor</td>
<td>AZ 4419 Y-A</td>
<td>EMV 012</td>
<td>EMV 012</td>
</tr>
<tr>
<td>M 3</td>
<td>Fan</td>
<td>W2E-142-CC13-16</td>
<td>EML 033</td>
<td>EML 033</td>
</tr>
<tr>
<td>J 1</td>
<td>Filter drier / receiver</td>
<td>CNO 432 s</td>
<td>EO 040</td>
<td>EO 040</td>
</tr>
<tr>
<td>J 2</td>
<td>Injection valve</td>
<td>TEL 0,5 R404A MOP 3,0</td>
<td>EVE 111</td>
<td>EVE 111</td>
</tr>
<tr>
<td>J 3</td>
<td>Evaporator</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 4</td>
<td>Bath</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>Y 1</td>
<td>Solenoid valve</td>
<td>2/2Wege 6mm Löt</td>
<td>————</td>
<td>EVM 079</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Typ:</td>
<td>1028/2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>[T 1]</td>
<td>Trafo</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>RE 020</th>
<th>Typ</th>
<th>RE 1xx</th>
<th>RE 2xx</th>
<th>RE 3xx</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F 4</td>
<td>Pressure switch</td>
<td>CC20 24/17 bar</td>
<td>ES 045</td>
<td>ES 045</td>
</tr>
<tr>
<td>M 2+M 3+J 5</td>
<td>Cooling unit</td>
<td>UB 6144 Z/2</td>
<td>EMK 181</td>
<td>EMK 181</td>
</tr>
<tr>
<td>J 1</td>
<td>Filter drier</td>
<td>DN 032 s</td>
<td>EO 041</td>
<td>EO 041</td>
</tr>
<tr>
<td>J 2</td>
<td>Injection valve</td>
<td>TEL 0,5 R404A MOP 3,6</td>
<td>EVE 112</td>
<td>EVE 112</td>
</tr>
<tr>
<td>J 3</td>
<td>Evaporator</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>J 4</td>
<td>Bath</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
<td>————</td>
</tr>
<tr>
<td>Y 1</td>
<td>Solenoid valve</td>
<td>2/2Wege 6mm Löt</td>
<td>————</td>
<td>EVM 079</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Typ:</td>
<td>1028/2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>[T 1]</td>
<td>Trafo</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
<td>EIT 122</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Hiermit bestätigen wir, daß nachfolgend aufgeführtes LAUDA-Gerät (Daten vom Typenschild):
We herewith confirm that the following LAUDA-equipment (see label):
Par la présente nous confirmons que l’appareil LAUDA (voir plaque signalétique):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Typ / Type / Type:</th>
<th>Serien-Nr. / Serial no. / No. de série:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

mit folgendem Medium betrieben wurde  
was used with the below mentioned media  
a été utilisé avec le liquide suivant

Darüber hinaus bestätigen wir, daß das oben aufgeführte Gerät sorgfältig gereinigt wurde,  
die Anschlüsse verschlossen sind, und sich weder giftige, aggressive, radioaktive noch andere gefährliche Medien in dem Gerät befinden.  
Additionally we confirm that the above mentioned equipment has been cleaned, that all connectors are closed and that there are no poisonous, aggressive, radioactive or other dangerous media inside the equipment.  
D’autre part, nous confirmons que l’appareil mentionné ci-dessus a été nettoyé correctement, que les tubulures sont fermées et qu’il n’y a aucun produit toxique, agressif, radioactif ou autre produit nocif ou dangeureux dans la cuve.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stempel / Seal / Cachet.</th>
<th>Datum / Date</th>
<th>Betreiber / Responsible person / Personne responsable</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>